

法規名稱：亞東關係協會與財團法人交流協會交換期貨交易資訊協定

簽訂日期：民國 84 年 04 月 24 日

生效日期：民國 84 年 04 月 24 日

亞東關係協會與財團法人交流協會（以下簡稱「交流協會」）；鑑於促進雙方期貨交易之目的，茲有必要加強相互聯繫；爰依據一九七二年十二月二十六日所簽訂之「亞東關係協會與財團法人交流協會互設駐外辦事處協議書」第三項（七）款；協議得經有關當局之同意，依下列辦法進行合作：

- (1) 為保護投資者及健全交易，就雙方之商品、金融及證券相關之期貨交易，得分別在其有關當局法令允許之範圍內，應他方之請求而提供及轉達資訊。該項資訊之提供及轉達係專為行政目的而辦理，不得作為刑事案件（包含行政刑罰案件）之偵查、起訴、及審判程序之用。
- (2) 一方協會根據上述（1）而請求提供資訊時，應對他方協會明確說明該資訊之使用目的。接受請求之一方得經與有關當局諮商後，決定是否提供是項資訊。基於該程序所提供之資訊，不得用於請求提供時所列使用目的以外之用途。
- (3) 根據上述（2）之程序，提供給一方協會之資訊，僅得作為由各自協會接獲該項資訊之有關當局為行政目的使用，不得對該當局以外任何個人或法人公開，且該當局應採取所有可能之措施以確保該資訊不致對其他機關公開。
- (4) 依據下段之手續終止本協定後，根據本協定兩提供之資訊，須續受上述各款規定之規範。

本協定自一九九五年四月二十四日起生效。任何一方協會如對他方協會以書面通知終止本協定，本協定自他方協會接到書面通知後三十日終止。任何一方協會若判斷上述之（1）、（2）及（3）規定之履行，基於某種事由不能得到充分確保時得以書面通知他方協會，本協定自他方協會接到通知時終止其效力。

本協定以中文及日文分繕。亞東關係協會代表於一九九五年四月十七日在台北、交流協會代表於一九九五年四月二十四日在東京簽署。

亞東關係協會代表 馬紀壯 【簽字】

財團法人交流協會代表 服部禮次郎 【簽字】